溫哥吧片打街壹百號

SUN AH ROOMS

100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 1992L

電話矢廉壹九九貳L

旅客擇居的要件
清潔舒適　出入利便
招呼週到　房租價廉
本社切合旅客的需要
各界僑胞不用他擇請寓
○新亞(旅)社
包令諸君滿意
司理關邦健謹啟

詩晏 亞亞 亞亞 鐵路公司 廣 告告 告告

◀經理處均安號地址▶
QUON ON COMPANY
254½ Pender Street E. Vancouver, B. C

本公司歡迎華友光顧。常以優禮接待華友。本公司之快車「大陸號」快捷穩固。每晚七点十五分鐘由雲埠啟程。第四日晨八点五十分鐘可抵滿地可。如赴都朗度及附近各埠。可於半途轉車。至第四日晨七点四十分鐘便抵達都城。

本公司之殖民車。安便妥當。內有煮餐爐。與特別座位。此座位晚間可改作睡床。顧客被鋪自備。

華友赴加東時車脚如由加東友人交理。本公司可免費代爲料理一切。如有垂詢。請來本經理處面議。

李芳牙科
LEE FONG
437 Columbia Ave.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9386Y

寓哥林比街四三七號
修理牙齒全科
僑胞光顧
無任歡迎

△雲埠洪門体育會廿七年職員表

會長 趙錦田　馬享　陳治安
書記 阮宗豪
財政 張惠介　羅傳護
監督 陳宜談　李灼南
國技主任 陳翼耀　陳偉忠　袁一山
科員 呂禮　趙慶
瑜獅主任 廖華帝　唐自璉　林保安
科員 輯臣羅　余隨時　黃炳昌

▲各埠新聞▼

◎旅餐工聯會解釋疑問

雲高華埠第貳拾八區旅餐工聯會。徵收華員之各種消息登載華報後。已引起廚業僑胞之注意。昨據該會秘書市卒氏稱。華工親到該會辦事所詢問。或由電話請其到各人寓所接洽者。日凡數起。據云華工最曾遍之疑問。約有兩個。㊀何以爲工會？㊁入工會於我何益？茲爲利便　般華工起見。因特解釋如下。爲解答第一個問題　首先要明白　行業工人　與　工會　是不能分離者。換言之。是一而一。壹而貳者也　所以工會云者　是　大羣同行工人集合在一起。共同保障其行友本身利益之謂也。第　個問題　本與前壹個問題有密切關聯　莫論何種工會。皆不能預先許該工會能爲其會員做到何事。只可以常常正確領導。指示其會員　使能達到加增薪金。改善工作條件之目的。是以欲達此目的。舍擴大工人本身之組織而無他途此等政策、乃爲旅餐工聯會所採納。近兩年來。在組織企檯工人方面　成效已見。目下埠中多數大餐館已爲「工會餐館」。在工會餐館當企檯工人比非工會者。每星期之薪金必高數元　工作條件亦勝許多。故此現在之問題。乃在於「工會餐館」廚房之工人。不論如何。必須吸引其入會。因爲時間已至。凡非全餐館之工人入了會。個個皆得到工會薪金。每星期做六日。每日八小時。則不能目之爲「工會餐館」矣。在美國舍路埠旅餐工聯會有一區分會幾全數爲華工。此等華工。現在每星期只做五日。每日八小時。而其薪金則與往上做六日甚至七日者相等。聞本埠旅餐工聯會。準備不日召集華工大會。討論組織問題。及解答一切疑問。凡廚業僑胞。請注意該會在華報所登之告白。日期時候地點。將在該告白位發表云。

◎吶吆拒日會影戲救難

乃磨函、此間華僑拒日救國會。昨據「婦人心」畫片主人黃文炳君到稱。援與該會合作於月之一日。在市都連戲院放演國產有聲　婦人心　影片將收入之欵。除院租及工金外。以五成報効拒日會。滙寄祖國救濟難民。該會職員。以他如此熱誠、極表贊同　當即籌備。并將入場券分發各商店酒樓發售。計共售出名譽票一百七十一條。曾通券七十餘條。該會共籌得壹百二拾七元間。聞經手售出名譽曾通券最多者爲丁秀珍　梁蓮好　梁秀鳳。小月。黃容芳諸女士云。茲將名譽票列左。

曾養　勝利館　新利館　祥利館。以上每二元。李達寅　鄭基進　鄭權忠　黃章金　鄭基連　黃卓凡　周盛　廖華保　張邦銘　吳在梓。黃華浣　黃南　黃崇柳　鄭兆權　葉社盤　沈麗水　吳英集　黃松照　陳社其　譚子富　馬景林　馮添培　鄭忠瀛　吳在沛　司徒郁。鄭忠炎　陳丈喜　張木生　曹清　福生　馮民生　葉基　曾福志　曹鎮譙。鄭連章　鄭葉强　丁秀珍　葉瑞威　吳培崧　陳鎮宗　岑傑　岑元珠。新利館　黃網　岑發煜　岑相潔　曹餘漢　徐連朋　陳聯　繆北湖。葉日勝。廣東樓。黃容芳女士　曹元英　林庚午　黃華擴　馬啟政　何彩　李穩　朱箕賢　鄭鴻彰　江志　馮昌光。馮續源　鄭彰揖　劉章益　馮稱喜　譚子耀　馬綿潤　譚子諄　譚子章　譚十華　譚子華夫人　馮承集　周炳坤　陳宜積　江鏡明　黃華安　曾傳良　曾瓊　陳宗啟。朱盛　伍洪泮。吳廣　馮添培　馬貽訓　葉煜　曾均樂　梁蓮好女士　黃煥稠　關崇基　南京樓　鄭業泮　周皮　何炳　小月女士　鄭維清　徐在良　徐炳棠　徐熾昌　馬立煖　鄭彰毓　徐振全　林可。李英　梁秀鳳女士　沈祥　葉胡柏　葉成均　曹庚有　葉北垣　陳官良。曹灼林　岑元達　鄭華杏　徐炳耀　羅沃坤　楊宗秀　徐衍泰　曹日培　駱耀分　徐炳贊　徐炳高　段柏森　黃伯煊　李幹輝　葉旺英　吳在濟　甄才立。三利。黃寬鰲　黃信溥　葉炳宜　黃啟鍼　黃開銓　盤爵隆　陳良雙　陳明煖　林伙　黃沛濤　馬本聿　馬位倫　馬廣　馬本稱　馮德煥　李敏光　馬進倫　曹松珍。藥炳岑　徐振波　曹北儀　徐玉林　林丁酉　葉堯枝　葉廣贊　葉金棠　曹有猷　陳灼賢　徐炳棟。徐長威　楊建有　曹樹新　以上每一元　吳運基　徐注財　各一元五。

△黨近達權社啓事

敢者本地支社現任正中文書記馬本渠先生卸職過埠以謀生計業已開會通過照章以副書記黃渭廷君補充執行辦理嗣後如總支堂社及各團体有關於社務函件祈寫交社長鄭忠梅書記黃渭廷貳君收便妥

△溫地辟達權社長國廿吉年職員

社長 何春霖　彭國興　理財 林舉職　林神安
議長 蔡元隆　朱濯　監督 陳琳　李康其
書記 周瑞仕　彭艷南　核數 彭寬　周連金
交際 朱義禎　林直廷　催收 劉華　區醒綱
評議員
劉乙佑　張榮有　馬侍莊　劉擇佑　彭家華　馬保
甄松

△雲埠致公堂洪門實業部民國廿七年職員表

總理 馬立綏
外交 阮宗豪
監督 陳宜談　李灼南
理財 謝志如

欲求更好收成　請用
C-I-L　輕鬆　肥料
內—無沙石
—無雜質　參雜其間
—無京炭
加拿大農民　多主用C-I-L
肥料。而 C-I-L 田料之質
料　雖爲市上最好。然其
價錢。則比別家同樣。
加拿人工藝有限公司謹啟
Canadian Industries Ltd.
CANADIAN INDUSTRIES C-I-L LIMITED
Fertilizer Division
New Westminster

厨房工友注意
加入本工會。可以
加增汝之薪金。減
少汝之工作時間。
快來！
机會不可失！
本會地址在丹士麼街七百號樓上
電話寸尼地壹七〇六
云埠旅館餐館工會啓

雲高華埠
新源靴舖
SUN YUEN CO.
Shoe Maker
543 Main St. Vancouver, B. C.

△門牌勘誤廣告
本店在大漢公報今年日期紙所登之告白：不料門牌緬街五四三號：誤刊爲三四三號：外埠僑胞因此疑本店遷唯：迭來函查問：其實本號仍在緬街舊址五四叁號照常營業：未嘗遷移別處：誠恐誤會：用特登報解釋：愛顧本店諸君：賜來函件：仍請照上列舊址投寄：便妥收無誤：
新源靴舖謹啓

△維城達權總社收到各埠社員年捐

陳福申　黎　簡　龔定燊　司徒妹　林　卓　馬心民　彭木廿七年　以上廿六年

▲貳埠社員
張明滉　李聖創　譚文廣　蔣會可　黃禮富
李來百　林文合　李焯偉　梁廷袞　李來仟　俱廿六年
蘇杜儀

▲錦碌埠社員
張燦　馬堯　楊雲增　梁業德　俱廿五廿六年
陳瑞　馬存　劉明　趙景　蘇英奇　李錦
鄭信　梁銓　周爵家　李仲聖　李九勝　張椿禮
林德仁　謝維燧　馬生　謝家　沈桂釗　周開琳
黃俊棠　以上廿六年　張其廿六廿七年
黃國連廿三廿五年　林襄德廿五年　關崇昌廿七年

▲卡技利埠社員
雷家鐸　龔自强　蔣安杰　鄭南勝　鍾貴壁　司徒耀廷
阮洪旺　梅　巨　溫　松　鄭修美　阮華長　胡維贊
黃福有　黃寶森　黃琴章　余鴻惠　李世儒　周家職
司徒熾　梁裕昌　雷家瓊　阮華贊　馬　文　余定祥
陳軒文　余灼南　余民和　雷法祥　馬世熙　謝德佐
雷宜鶴　黃瑞洪　應均　俱廿六年　黃桂棠廿五廿六年

▲雲埠社員
甄培　俱廿五年　陳玉蓮　鄭烟　俱廿四廿五年
張明益　岑　杰　吳北海　趙華新　李祐湘　黃　就
廖　炳　陳典鍾　俱廿叁至廿五年　蔣德廿五至廿八年
馬寬樹　伍勳賢　聶芹芳　周玉生　俱廿五廿六年
馬洪恩　張惠介　馬大莊　廖華帝　吳正濂
林普慶　周　相　高　才　黃敢莊　黎煜柔　曾宜新
陳宜顯　岑　琪　梁少文　陳　賢　吳文取　黃炳輝　朱少鳳
鄭齊女　丘發多　簡　李　黃增業　龔開順　岑卿扳
岑漢傳　唐　樂　黎　卯　鄧庚　梁　成　趙萬可
謝瑞廷　黃鳳珍　關瑞美　胡　洪　吳松茂　周文煥
吳槐煜　鄭帝曉　林保安　簡國安　梁　伯　馮定煜
廖崇鑄　岑　杰　薛金麗　周少川　周潤槐　陳懷春
馬福平　趙華新　廖平安　胡鳳初　伍大成　司徒昌萱
雷　維　吳　兆　司徒泉　馬暢政　劉勉余　司徒庚晃
余悅章　鄭松煦　龔　廸　曾荔燕　何　潮　司徒廣宏
呂　輝　駱　才　鄭　祺　張明益　許兆都　俱廿六年
馬福平　陳社有　黃賢慶　李其銘　俱廿七年
李　矛　黃擴昭　何少青　林　樹　俱廿四至廿五年
袁龍廿三至廿六年　廖北悅廿四至廿七年

▲吶吆埠社員
甄英廿六年

△車城致公堂鳴謝陳先師實驗經費

勝利三元半　永裕隆　丕詩餐館　安利　以上各五毛
陳慶雲　許文澤　周　祺　陳　生　伍　勝　譚世楫
譚昌貯　曹　根　伍于贊　張炳基　張祖槐　張祖鈿
張祖生　張　池　馬本伉　黃桂燕　陳立瓊　李奕瓊
甄　參　黃廣會　鄭廼稠　黃經芹　陳雲祿　許昌宏
林子玉　譚光焯　許文瀚　許大和　陳　培　許耀任
陳根記　黃傳瑞　劉彩維　葉協君　李添長　譚錦銓
張　烟　伍介眉　陳賢乾　劉燦元　參　尾　伍勳旺
胡炳記　李雲銳　鄧　植　黃禮裴　廣源隆　伍耀湘
以上各貳毛五

△吶吆埠達權社民國廿七年職員

社長 吳春生　譚子華　評議長 馬立煖
議長 曾鍔元　麥兆民　幹事科 馬元樂　趙仕照
書記 鄭炤炘　陳向榮　調查科 黃遠光　李福英
外交 黃邦彥　譚子富　催收員 曹　嵩　黃寬習
監督 鄭鴻彰　張木生　核數員 陳文祿　陳宗啟
財政 陳中滿　李崇鉅　庶務員 馬康政
議員 全体社員